

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش منطقه یک تهران

سؤالات امتحان درس: عربی زبان قرآن ۳	پایه: دوازدهم	رشته: انسانی	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۷:۴۵ صبح	تاریخ امتحان: ۹۸/۲/۲ سال تحصیلی: ۹۷-۹۸	تعداد سوال: ۱۶ تعداد صفحه: ۳

ردیف	الف. مهارت واژه شناسی	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَط : ألف) يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ. : ب) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ. : ج) هَجَمَتِ الْفَنْرَانُ عَلَى الْمَزَارِعِ. : د) اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا. :	۱
۲	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كلمتان زائدتان) الْفِتْيَةِ، الصَّدِيقِ، الْمُتَقَابِلِ، الشَّبَابِ، الْمُقِيمِ، الْمُتَشَانِمِ ۵/۰ = ... ≠	۵/۰
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى : إِعْزَازَ، إِحْتِرَامَ، إِعْتِقَاقَ، إِكْرَامَ	۵/۰
۴	أَكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَط : فَرَحُ الطَّيْرِ جَمِيلٌ وَ مَحْبُوبٌ . فَرَحُ الْجَمْعِ ←	۵/۰
۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ إِلَى الْفَارْسِيَةِ : ب. مهارت ترجمه به فارسی	
۵/۰	ألف) هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ .	۵/۰
۵/۰	ب) أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ مَأمُومٍ إِمَامًا يَقْتَدِي بِهِ وَ يَسْتَضِيءُ بِنُورِ عِلْمِهِ .	۵/۰
۵/۰	ج) رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ .	۵/۰
۵/۰	د) يَهْتَمُّ الْمَوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْتَةِ اهْتِمَامًا بِالْعَاقِبَةِ .	۵/۰
۵/۰	هـ) كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْآدَبَ فَإِنَّهُ إِذَا كَثُرَ غَلَا .	۵/۰
۵/۰	و) أَسْلَمَتِ الشَّيْمَاءُ وَدَافَعَتْ عَنْ أَخِيهَا وَ دَعَتْ قَوْمَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ .	۵/۰
۵/۰	ز) قَالَ النَّبِيُّ (ص): هُوَ لَا يَتَعَلَّمُونَ وَيُفْقَهُونَ الْجَاهِلُ؛ بِالتَّعْلِيمِ أُرْسِلَتْ .	۵/۰
۵/۰	ح) مَا أَقْبَحَ الْإِكْثَارُ فِي اسْتِخْدَامِ الْأَسْمَدَةِ الْكِيمِيَاوِيَّةِ فِي الزَّرَاعَةِ!	۵/۰
۵/۰	ط) قَالَ الْخَبِيرُ: لَا تَقْتُلُوا الْبُومَاتِ! يَا لَهُ مِنْ عَمَلٍ مُخَرَّبٍ لِلطَّبِيعَةِ.	۵/۰
۵/۰	ي) وَ أَمَلًا الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا كُلَّ الْجِهَاتِ	۵/۰

۰/۵	۶	انتخب الترجمة الصحيحة :							
		ألف) مَا حَفِظْتَ الْقَصِيدَةَ إِلَّا فَاطِمَةً. ۱- تنها فاطمه قصیده را حفظ نکرد. ۲- قصیده را فقط فاطمه حفظ کرد.							
		ب) اِسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اِسْتِغْفَارَ الصَّالِحِينَ.							
		۱- مانند دُرستکاران از خدا آمرزش خواستم. ۲- از خدا با مغفرتی صالحانه طلب آمرزش کردم.							
۱	۷	كَمِّلِ الْفَرَاجَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :							
		ألف) لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. چیزی را که برای تو گفته شود،							
		ب) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ يُسَبِّبُ امْطَاراً حَمْصِيَّةً. هوا باعث باران های می شود.							
۲	۸	ترجم الأفعال التي تحتها خط إلى الفارسية :							
		ج. مهارت شناخت و کاربرد قواعد							
		ألف) الرَّجُلُ كَانَ يُرَبِّي الطُّيُورَ: ه) لَمْ تَفَرِّقْ بَيْنَ أَطْفَالِكَ ؟ :							
		ب) أَعْنِي فِي دُرُوسِي يَا رَبِّ! : و) قَرَّرْتُ التَّخْلُصَ مِنَ الْجَهْلِ. :							
		ج) أَنَا لَا أَعْبُدُ مَا يَعْبُدُ الْكُفَّارَ. : ز) هُوَ سَيَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ. :							
		د) الْمَرْزَعَةُ تَتَعَرَّضُ لِلْأَكْلِ وَ التَّلَفِّ. : ح) هَلْ تَحْضُنُ الْأُمُّ طِفْلَتَهَا؟ :							
۰/۵	۹	إِمْلَأِ الْفَرَاعِينَ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :							
		ألف) إِبْجَادُ النُّفَايَاتِ الصِّنَاعِيَّةِ وَ الْمَنْزِلِيَّةِ نِظَامُ الطَّبِيعَةِ. (يُهَدَّدُ - يَحْفَظُ - يَتَعَدَّى)							
		ب) يَا أَيُّهَا الْبَنَاتُ فِي دُرُوسِكُنَّ. (اجتهدوا - اجتهدى - اجتهدن)							
۲	۱۰	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : الْمُسْتَنْتَى وَالْمُسْتَنْتَى مِنْهُ وَالْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (ثُمَّ اذْكُرْ نَوْعَهُ) وَالْمُنَادَى وَاسْمُ لَا نَافِيَةٍ لِلْجِنْسِ وَ خَبَرُ الْحُرُوفِ الْمُسْتَبْهَةِ بِالْفِعْلِ وَ الْحَالِ :							
		ألف) يَاطَالِبُ، لَأَشِيءَ أَحَقُّ بِالسَّجْنِ مِنَ الْإِنْسَانِ. ب) كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا. ج) لَا يُوجَدُ أَحَدٌ كَامِلٌ إِلَّا اللَّهُ. د) إِنَّ الصَّدِيقَ يَتْرُكُ زَلَّةَ صَدِيقِهِ مُبْتَسِمًا.							
		المستثنى	المستثنى منه	المفعول المطلق	نوع المفعول المطلق	المنادى	اسم لا نافية للجنس	خبر الحروف المستببهة بالفعل	الحال
۱/۷۵	۱۱	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :							
		ألف) رَاحَ الْإِبْنُ نَحْوَ الْوَالِدِ الْحَزِينِ فِي الْمَرْزَعَةِ. ب) رَبِّ تَقَبَّلْ دُعَاءَ. ج) هَذَا خَلَقَ اللَّهُ.							
۰/۲۵	۱۲	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أُسْلُوبُ الْحَصَرِ :							
		ألف) مَا طَالَعْتُ أَمْسَ إِلَّا كِتَابَ الْعَرَبِيَّةِ. ب) شَاهَدْتُ الطُّلَّابَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا سَعِيدًا.							

١٣	عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنِ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الإِعْرَابِ فِيمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: ألف. تَحَدَّثَ : ١. مضارع، للغائبة، مزيد ثلاثي من باب تَفْعِيل، مُتَعَدٍّ / خبر ٢. فعلٌ ماضٍ، للمفرد الغائب، مزيد ثلاثي من باب تَفَعُّلٍ / فعلٌ وفاعله المدير ب. الطَّلَابُ : ١. مفرد، اسم مُبالغة، مَبْنِي / مجرور بحرف جر ٢. جمع تَكْسِيرٍ، اسم فاعل، مُعَرَّب / مضاف إليه	٠/٥
١٤	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ : ألف) سَبْعَةٌ نَاقِصٌ خَمْسَةٌ يُسَاوِي اثْنَيْنِ. ب) لَوْ كَانَ الْإِنْسَانُ فُظًّا يُجِبُّهُ النَّاسُ.	٠/٥
١٥	اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة : شاهد "كسرى أنوشروان" يوماً فلاحاً عجوزاً يغرسُ فسيلةً جوزٍ فتعجب وقال: "أيُّها الفلاح ، أتأملُ أن تعيشَ حتى تأكلَ من ثمارِها؟ ألا تعلمُ أنَّها لا تثمرُ عادةً إلا بعدَ عشرِ سنواتٍ؟" ألف) مَنْ الَّذِي رَأَاهُ أَنْوْشَرُوَان ؟ ب) مَاذَا كَانَ يَفْعَلُ الْمُزَارِعُ ؟ ج) بَعْدَ كَمْ سَنَةٍ يُثْمِرُ غَرْسُ الْجَوْزِ ؟ د) هَلِ الْفَلَّاحُ كَانَ شَابًّا ؟	١
١٦	إِنْتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ : ألف) قِطْعَةٌ مِنَ الْقُمَاشِ يُلْبَسُ فَوْقَ الْمَلَابِسِ كَالْعَبَاءَةِ : (سِرْوَال - رِداء - فُستَان) ب) ضَحِكٌ خَفِيفٌ بِإِلَاصَوْتٍ : (بُكَاء - حَظٌّ - بَسْمَةٌ)	٠/٥

